ÖVP

Im Blickpunkt

Obertrum am See

BÜRGERMEISTERBRIEF
UNION–SPORT–KLUB
VERANSTALTUNGSKALENDER
HIGH NOON IN OBERTRUM
KABELFERNSEHEN
KÄSER GRATULIEREN



Der BÜRGERMEISTER grüsst

Liebe Obertrumer,
Liebe Obertrumerinnen !

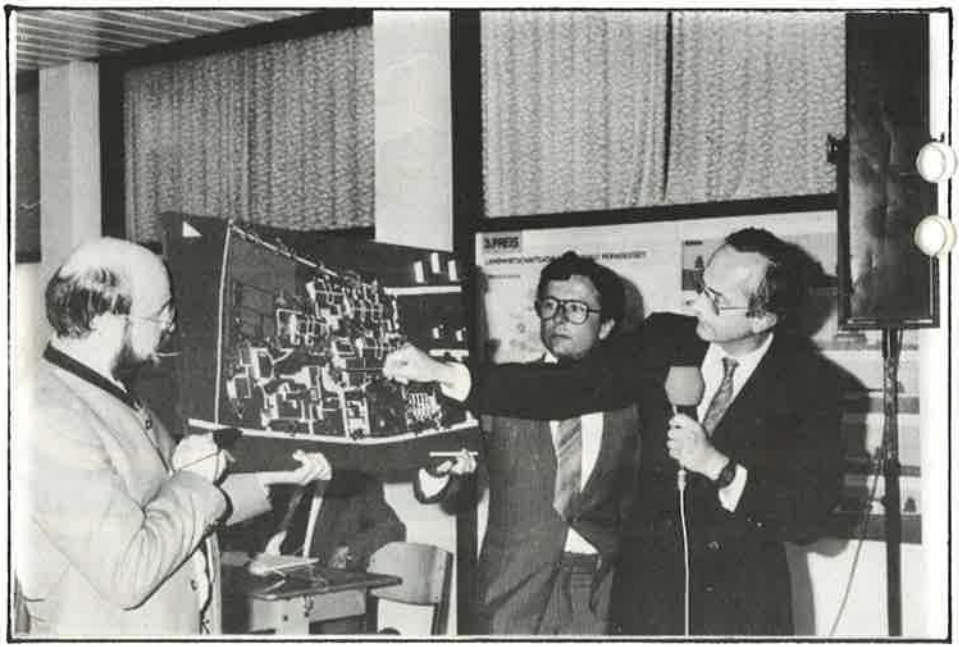
Bei der Volkszählung am 12.Mai1981 wurden folgende Daten ermittelt:

Einwohner: 2578

Für die einmalige Leistung unserer Gemeindebediensteten, im besonderen dem Einsatz des Standesbeamten und Leiters des Personenstandswesens, Felix Strasser, bei der heurigen Volkszählung danke ich. Die Gemeinde hat mit nur einer Aushilfe die Volkszählung bewältigt und Obertrum am See war bei den ersten Gemeinde, die alles fertig hatte. Es darf darauf hingewiesen werden, daß das Personenstandswesen mit besonderer Sorgfalt zu führen ist und in unserer Gemeindeverwaltung in guten Händen ist. Der Pauschalbetrag, der für die Volkszählung vom Bund vergütet wird, wurde durch die gute Organisation nicht zur Gänze verbraucht. (Zum Unterschied von Stadtverwaltungen, die bis zum Doppelten des Pauschalbetrages für Löhne, usw. aufwendeten.) Dies ist wiederum ein Beweis einer sparsamen Verwaltung.

Projektvorstellung der Gastgewerbeschule und der Landwirtschaftsschule

Architekt Klaus FRANZMAIR erläutert das Projekt Gastgewerbeschule



Es hat mich als Bürgermeister sehr gefreut, daß so viele Gemeindebürger zur Vorstellung der Modelle und Pläne in die Hauptschule gekommen sind. In den Tageszeitungen wurde ausführlich darüber berichtet.

Mir bleibt vorerst nur zu sagen, daß uns die Sbg. Landesregierung beim Ausbau der Huberbergstraße für den Schwer- und Baustellenverkehr sehr behilflich sein wird. Die Finanzierungsverhandlungen sind im vollen Gange.

Der Spatenstich für Pernerstätt wird ganz sicher 1982 sein. Wir alle hoffen, daß auch der Spatenstich für die Gastgewerbeschule ehebaldigst stattfinden kann. Wichtig für Obertrum am See ist jedenfalls, daß durch viel Einsatz - auch unsererseits - der Bau der Gastgewerbeschule in Obertrum am See sichergestellt werden konnte.







Gute Stimmung herrschte beim heurigen Frühlingsball unter den Besuchern und Gewinnern



Die drei Ortsparteiobmänner bei ihren Anfragen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: ÖVP - Bezirksparteileitung Flachgau, für den Inhalt verantwortlich: Bezirksparteisekretär Wolfgang Würtinger: alle 5020 Salzburg, Elisabethkai 58, Druck: ÖVP - Landesparteileitung, 5020 Salzburg, Elisabethkai 58 - 60;

Kontrolle der Ortswasserleitung mit neuen Uhren.

Die Schüttung unserer Quelle beträgt im Durchschnitt etwas über 5.Sek. Liter. Das sind 18.000 Liter in der Stunde, 432.000 am Tag und 157,680.000 Liter im Jahr. Verkauft wird ca. 50,500.000 Liter im Jahr. Der Wasservorrat müßte in den nächsten 5 - 10 Jahren, trotz reger Bautätigkeit in unserer Gemeinde, ausreichend sein.
Die Ursache unserer Wassermisere liegt in den alten und veralteten Eisen- und Eternit-Leitungen, die teilweise durchgerostet oder geknickt sind. Für die Kontrolle wurden drei große Uhren angekauft. Die Wasseruhren sind für 50, 80 und 100er Leitungen gebaut worden. Die Kontrolle der 1. Sektion umfassend Hochland-, Keller-, Thurer-, Rotschern- und Mühlsiedlung ergab, daß keine Leitungsverluste in dieser Gegend zu finden sind.
Die 2. Kontrolluhr wurde vor der Pension Gieshamer eingebaut und mit dieser Uhr zeigte schon bei der 1. Beobachtung, daß in den Nachtstunden über 3.000 Liter in der Stunde Verbrauch angezeigt wurde. Es war sofort klar, daß ein großer Verlust in dieser Leitung auftritt und tatsächlich wurde beim Haus Kaiserin, Bambach, ein Loch in der Leitung entdeckt. Des weiteren wurde beim Anschluß Brandstätter zufällig bei der Kabelverlegung ein bedeutender Wasseraustritt (alte Eisenleitung) entdeckt. Es wurde sofort eine neue Leitung verlegt. Beim Hydranten in der Kirchstättstraße wurde ebenfalls ein Wasserverlust entdeckt. Der Schaden wurde behoben; bemerkenswert ist in diesem Falle, daß der Hydrant vor wenigen Jahren installiert wurde. Als weitere Maßnahme wurde bei Jagernbauer in die 100-Leitung ein Kontrolluhr eingebaut. Die Gemeinde, und allen voran der Obmann des Kanal- und Wasserbauausschusses GR Martin Simmerstätter, ist bestrebt, möglichst alle Wasserverluste bis Winteranfang festzustellen und zu reparieren.
Schon jetzt kann gesagt werden, daß trotz der Trockenheit die ärgste Sorge hinter uns liegt.
Ich bitte die von der Wassermisere besonders betroffenen Bürger um Verständnis für die schwierige Situation.

Ihr Bürgermeister

Fritz Kramer

Herzlichen Glückwunsch!

WIR GRATULIEREN HERZLICH

Zur Vollendung des 70. Lebensjahres

Frau Pötzelsberger Maria, Au 16, am 6. 7. 1981
Frau Tatzl Maria, Weiherweg 11, am 16. 7. 1981
Herrn Josef Mühlfellner, Komm.Rat, Kirchstättstr. 42, am 16. 7. 81
Herrn Oberholzer Roman, Mattseerstr. 7 am 21. 7. 1981

Zur Vollendung des 80. Lebensjahres

Herrn Permadinger Johann, Hauptstraße 16, am 8. 7. 1981

Zur Vollendung des 75. Lebensjahres

Frau Fuchs Theresia, Trumerstraße 5, am 21. 7. 1981

Wir haben eine

F A R B E N A B T E I L U N G

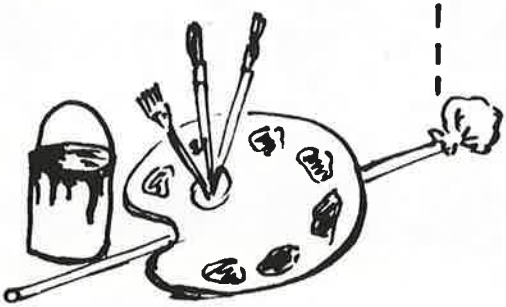
neu eingerichtet !

Kommen Sie und überzeugen Sie sich.

GUTSCHEIN

1. Ds. Holzschutz im Werte v. S 16,– gratis !

Abgabe nur über 16 Jahren.



Eröffnungsangebote:

Innendispersion Adler	5 kg	~~159,–~~		79,–
" "	15 "	~~385,–~~		198,–
Pinselset 3 St.sort.Größen			nur	19.80
Haushaltsroller m. Gitter			"	29.50
Malerbürsten groß		~~69,–~~		39,–
Xyladecor alle Farben	5 kg	~~380,–~~		339,–
Woodex-Holzschutz	5 "	~~390,–~~		350,–

Auf Bestellung: Mit unserer Tintorama-Farbmischanlage könne wir Dispersionen u. Lacke in 2000 verschiedenen Farbtönen in kurzer Zeit aus unserem Hauptbetrieb liefern.

DROGERIE · FOTO · FARBEN · PARFÜMERIE · REFORM

DROGERIE

Alfred Bayer

Neumarkt/Wallersee
Obertrum am See

Hauptstraße 20
Dorfplatz 2

UNION SPORT-KLUB OBERTRUM AM SEE HAT NEUEN SPONSOR



Die Fa. FLOTZINGER & BRENNER Ges.m.b.H., Salzburg (Heizung, Ölfeue - rungen, Sanitäranlagen) ist ab sofort Unterstützer des Obertrumer Sportvereines.

Obmann Willi Schießl konnte am Sonntag vor Beginn des Meisterschaftsspieles die neuen (von der Fa. Puma gestalteten) blauen mit weißen Streifen versehenen Dressen für seine Mannschaft in Empfang nehmen.

Herrn Wendelin BRENNER, Mitinhaber der Fa. FLOTZINGER & BRENNER, war, bevor er in Obertrum am See seßhaft wurde, Tormann beim USV Taxham und spielt seit 1975 als Tormann bei den "Alten Herren" und bei Bedarf in der Reservemannschaft. Der "blonde Wendi", wie ihn seine Freunde nennen, ist auch begeisterter Tennisspieler.

Die Spieler bedankten sich mit einem 2 : 1 Heimsieg über Oberndorf für die neuen Dressen.

VERKAUF

Zu verkaufen:

HAUSTÜRE Eiche massiv, neuwertig, zu verkaufen

Stock- Außenlichte 219 x 108 cm

GRAF, Hauptstraße 24, Obertrum am See
Tel.: 06219 / 287

VERKAUF

PREISWATTEN IN OBERTRUM A. SE

Die "ALTEN HERREN" des USK Obertrum am See veranstalteten am 23. Mai 1981 im Gasthof "Brückenwirt" (beim "Bruggei z'Trum) ein Preiswatten, an dem über 80 Spieler teilnahmen.

Die Sieger:

1. Franz Strasser, Ötzwirt sen.
   Otto Reichl, "Galln" sen.
2. Pepi Voggenberger
   Herbert Schöndorfer
3. Walter Ortner
   Stefan Reichl (Kreitner)

Obertrum am See

Veranstaltungsplan Obertrum am See
Sommer 1981

jeden 2. Donnerstag 17.00 Uhr Gästesurfregatta in Staffl

3. - 5.7.1981 Feuerwehrfest, 100 Jahre Feuerwehr Obertrum am See

18.7.81, Samstag, 20.00 Uhr Platzkonzert - GH Kellerwirt

25.7.81, Samstag, 17.00 Uhr Seefest, bei Regen am 8.8.81

26.7.81, Sonntag, 10.00 Uhr Jakobi - Kirchtag - Konzert

2.8.81, Sonntag, 6.00 Uhr Weckruf - Tag der Blasmusik

8.8.81, Samstag, 17.00 Uhr Seefest, falls am 25.7. entfallen

15.8.81, Samstag, ab 6.00 Uhr Obertrumer-Seen-Radrundfahrt

23.8.81, Sonntag, 7.00 - 12.00 Uhr Haunsberg-Gipfelwanderung

10.00 Uhr Bergmesse bei der Kaiserbuche

Jeden
Montag: 20.00 Uhr
Begrüßungsabend, GH Neumayr oder Braugasthof Sigl

Dienstag: 14.00 - 17.00 Uhr
Führung durch die Mineraliensammlung der Fa. Zatsch

Mittwoch: 9.00 - 10.30 Uhr
Käsereibesichtigung in Schörgstätt

Donnerstag: 20.00 Uhr
Heimatabend mit Tanz, Braugasthof Sigl





Gästekarten und Auskünfte über Ausflüge mit Bus, Wanderungen mit dem Bürgermeister, erhalten Sie beim Verkehrsbüro Obertrum am See, Tel.: 06219 / 307

Jeden Montag **BEGRÜSSUNGSABEND**

Jeden Donnerstag **HEIMATABEND**

Spruch des Monats



WER EINEN PLATZ AN DER SONNE WILL,

MUSS BRANDBLASEN ERTRAGEN

HIGH NOON in Obertrum am See



Einzug der Gladiatoren!

Dramatische Fußballschlacht zwischen Musik und Schützen !

Der 14. Juni war nicht nur ein schöner und heißer Sommertag, sondern auch ein dramatischer Tag in Sachen Fußball. Zwei Lokalrivalen standen sich wiedereinmal gegenüber.

In der ersten Hälfte spielten die Musiker ganz groß auf und lagen bald mit 2:0 in Führung. Nach Seitenwechsel wendete sich langsam das Blatt und die Schützen konnten den Musikern ein 3:3 abtrotzen. Bei der anschließenden, genau um 12 Uhr beginnenden Elfmeterschlacht blinselte Göttin Fortuna den Schützen einmal mehr zu und unter dem Jubel der vielen Zuschauer verließen die siegreichen Schützen das Spielfeld.



Gratulation an Sieger und Verliehrer; es wurde guter, einsatzfreudiger und fairer Fußball geboten !

Die grün-weißen Schützen



Die Musiker in rotblauen Dressen

SURFSCHULE BRANDSTÄTTER

OBERTRUM am SEE, Hauptstraße 19, Haben Sie schon den
Tel.: 06219 / 210 SEGELSURF- GRUNDSCHEIN ?

Der Verband Deutscher Segelschulen e. V, Deutscher Wassersport Schulverband e. V., Deutscher Hochseesportverband Hansa und die Vereinigung Österreichischer Yachtsport- und Windsurfschulen erteilen nach bestandener Prüfung den

SEGELSURF-GRUNDSCHEIN

Nr. 07224 *

der den Inhaber zum Führen eines Surfboards gem. Grundscheinvorschrift dieser Verbände ermächtigt. Gleichzeitig gilt dieser Grundschein als prakt. Prüfung für den Segelsurfschein des DSV.

Im Auftrage der vertragsschließenden Verbände

den

(Schulleiter/in) Unterschrift

Verband Deutscher Segelschulen e.V. Unterschrift

Deutscher Wassersport Schulverband e.V. Unterschrift

Deutscher Hochseesportverband Hansa Unterschrift

Vereinigung Österreichischer Yachtsport- und Windsurfschulen Unterschrift

Name, Vorname First Name/Surname Prénom/Nom de famille

geb. am/in born on/at né(e)le/à

Anschrift Address/Domicile

Stempel

Eigenhändige Unterschrift des Inhabers

Gästesurfregatta. jeden Donnerstag 17 Uhr

Anmeldung und Auskünfte bei
SURFSCHULE BRANDSTÄTTER

Festprogramm:

Freitag, 3. Juli 1981

20.00 Uhr: Eröffnung mit Bieranstich durch Bürgermeister Felix Strasser, Unterhaltung und Tanz im Festzelt mit den

»Kapruner Buam«

Samstag, 4. Juli 1981

19.00 Uhr: Empfang der Vereine

20.00 Uhr: Heldenehrung vor dem Kriegerdenkmal, anschließend Festabend im Bierzelt mit der

»Feuerwehrmusik Grödig«

Sonntag, 5. Juli 1981

7.00 Uhr: Festgottesdienst

8.30 Uhr bis 9.30 Uhr: Empfang der Vereine

10.00 Uhr: Festakt mit Fahnenweihe, nach Beendigung Defilierung der Vereine vor der Ehrentribüne, anschließend Festkonzert der Gastkapellen im Festzelt und in Gasthöfen.

Als besondere Attraktion:

19.30 Uhr: Unterhaltungsabend mit der

»Original Böhmischen Blaskapelle Ladislav Kubes, Prag«

Es zahlt sich aus im LAGERHAUS

HAUS + GARTEN MARKT

Zum Beispiel:

Garten-möbel zum Wohlfühlen!



KOMPLETTE GARNITUREN: z. B.
Hollywoodschaukeln, Tische, Fauteuils, Schirme, Polsterliegen, Gesundheitsliegen usw.

MATTENSESSEL, stapelbar, mit und ohne Kissen

GARTEN- und HAUSBÄNKE in allen Preislagen

RUSTIKALE GARTENMÖBEL

SCHAUKELGESTELLE, GRILLGERÄTE

usw. usw.

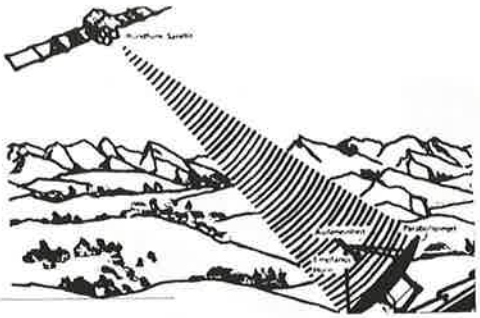
... ohne daß sie tief in die Tasche greifen müssen!

Der Meister für Haus · Hof · Garten

LAGERHAUS OBERTRUM

nah - für alle da!

Gemeinschaft Brettfeld
KABELFERNSEHEN
5162 Obertrum am See
5161 Elixhausen 133 b. Sbg.



TARIFBLATT Nr. 11

Für Kabelfernsehanlage Obertrum am See

		ohne MWSt.	mit MWSt.
1. Einzelanschluß pro Teilnehmer		8.400,--	9.912,--
bei 2 Teilnehmer pro Haus	je	5.500,--	6.490,--
bei 3—5 Teilnehmer pro Haus	je	4.500,--	5.310,--
ab 5—6 Teilnehmer pro Haus		nach Sondervereinbarung	

Die Anwendung obiger Staffelgebühr gilt nur bei einer geschlossenen Meldung der Teilnehmer, nicht aber für spätere Erweiterungen oder Anschlußmeldungen.

2. Mietanschluß für die Dauer von mindestens

6 Monaten	pro Monat	250,--
1 Jahr	pro Monat	200,--
2 Jahre	pro Monat	180,--
3 Jahre	pro Monat	165,--

Die Miete ist bei erfolgtem Anschluß für 6 Monate im voraus fällig. Die Versorgungsleitung von der Hausanschlußstelle zum Teilnehmer wird getrennt in Rechnung gestellt und vor Anschluß dem Teilnehmer bekanntgegeben. Entschließt sich ein Miet-Teilnehmer bei Ablauf des ersten Mietjahres zum Anschlußkauf, werden 50% der entrichteten Mietgebühr beim Kaufpreis berücksichtigt.

3. Betriebsgebühren, die Wartung, Strom, Versicherung etc. beinhalten und sich auf die gesamte Ortsgemeinschaftsanlage der Installationsfirma beziehen, betragen monatlich S 65,-- und sind durch den Teilnehmer halbjährlich im vorhinein mittels Bankauftrag zu bezahlen. In all diesen Preisen ist die derzeitige Mehrwertsteuer von 18 % enthalten, nicht aber die Abgaben an die AKM und andere Urheberrechtsgesellschaften.

4. Die Gebühren 1., 2. und 3. sind abhängig von den Material-, Lohn- und Nebenkosten und werden jährlich an die neuen Verhältnisse angepaßt, sofern sich eine Notwendigkeit ergibt. Sie sind jedoch noch bis 31.06.82 bindend.

5. Die Anschlußgebühren-Bezahlung kann auf Wunsch ohne weitere Formalitäten in bis zu 36 Monatsraten über ein Bankinstitut unter Haftung der Installationsfirma erfolgen.

6. Das Inkasso aller Gebühren erfolgt durch eine von der Installationsfirma beauftragte Bank innerhalb der festgelegten Fristen und sind unmittelbar nach der erfolgten Fertigstellung des betriebsbereiten Anschlusses fällig.

7. Dieses Tarifblatt ist Bestandteil der Anschlußbedingungen der Ortsantennenanlage.

TENNISCLUB OBERTRUM AM SEE
SIEGREICH

Tennis-Meisterschaft vom 31.5.1981

Vigaun - Obertrum

Herren - Einzel:

Heidenthaler	-	Brenner	5:7	4:6	
Schreier	-	Karasek	2:6	2:6	
Wind	-	Macheiner	6:9	6:4	
Wimmer	-	Reitshamer	6:2	3:6	
				0:6	
Echramer	-	Sigl	6:3	6:3	
Schreier jun.	-	Aman	0:6	1:6	

Doppel:

Heidenthaler Wind	- -	Brenner Sigl	6:1	0:6	6:3
Schreier Wimmer	- -	Karasek Reitshamer	4:6	1:6	
Echramer Schreier	- -	Aman Macheiner	6:2	6:7	5:7

Gesamtergebnis 3 : 6

DROGERIE - FOTO - FARBEN - PARFÜMERIE - REFORM

DROGERIE

Alfred Bayer

Neumarkt/Wallersee
Obertrum am See

Hauptstraße 20
Dorfplatz 2

Ambre Solaire

Mit AMBRE SOLAIRE können Sie länger in der Sonne bleiben und die Bräune hält länger. Denn AMBRE SOLAIRE mit Langzeitfilter schenkt Ihnen Langzeitbräune.

Für Sie bedeutet das, daß Sie mit AMBRE SOLAIRE sorglos bräunen können, denn der LANGZEITFILTER schützt Ihre Haut auch dann noch, wenn die durch den Sonnenschutzfaktor angegebene Zeitspanne abgelaufen ist.

Für Sie bedeutet das außerdem, daß Ihre Urlaubsbräune mit AMBRE SOLAIRE länger hält, denn gepflegte Haut, die schonend gebräunt wurde, schuppt weniger rasch ab und bleibt so einfach länger braun.

Und diese LANGZEITBRÄUNE schenkt Ihnen AMBRE SOLAIRE.



Ambre Solaire

– und Sie können sorglos bräunen!

Aktionspreise:

Ambre Solaire	ab 49.50	Elnett - Haarspray	49.50
El Vital-Balsam	29.80	Allurell "	49.50
" " Shampoo	29.80		

Käser gratulierten „Opa Maierlechner"

Die seit über 40 Jahren bestehende Stammtischrunde der Flachgauer Käsermeister feierte am 28. Mai ihren „Opa", Johann Maierlechner. Dem rüstigen Käsermeister wurde von seinen „Kindern" zum 88. Geburtstag gratuliert.

Johann Maierlechner wurde 1893 in Seekirchen geboren; 1911 kam er in die Landwirtschafts- und Käserfachschule nach Oberalm, wurde 1914 zu den Kaiserschützen einberufen und geriet in Rußland in Kriegsgefangenschaft. 1928 erfolgte der Ankauf der Käserei Obermödlham, die 1956 an Tochter und Schwiegersohn übergeben wurde.

Nach seinen Gehilfenjahren im Allgäu und bei Käsermeister RUPP in Vorarlberg produzierte der „Opa" zuerst Stangenkäse und Mondseer, nach dem Ausbau des Betriebes wurde auf Emmentaler umgestellt.
Die Käser aus Seekirchen, Schleedorf, Köstendorf und Obertrum am See ließen ihren Jubilar hochleben und wünschen ihm noch viele Jahre in bester Gesundheit.



Die Flachgauer Käser gratulierten ihrem „Opa". Johann Maislechner wurde 88 Jahre alt.

FLACHGAUER NACHRICHTEN

SALZBURGER TAGBLATT EXTRA

FLACHGAU — JUNI 1981

Gutes Strandbadwasser

SALZBURG. Recht befriedigend — mit einer einzigen Ausnahme — ist das Ergebnis einer Untersuchung der Badewasserqualität im unmittelbaren Bereich der Strandbäder im Salzburger Voralpenland: das Wasser in den Strandbädern Staffl und Seeham am Obertrumer See zeigt sich sowohl in ästhetischer Hinsicht, aber auch bakteriologisch-hygienisch gegenüber dem Vorjahr deutlich verbessert. Einwandfreie Badegewässer sind weiters den Strandbädern Mattsee, den Wallerseebädern Seekirchen, Henndorf und Neumarkt, dem Strandbad Fuschl und auch dem Strobler Bad zu bescheinigen.

JA AUSTRIA
kauft österreichische Qualität

DAHEIM EINKAUFEN IHR VORTEIL

Durchgestrichene Preise sind sonst im A & O-Markt übliche Preise, incl. aller Steuern ohne Ens.

A&O MARKT OBERTRUM

TELEFON 06219/575

RUDOLF POIGER

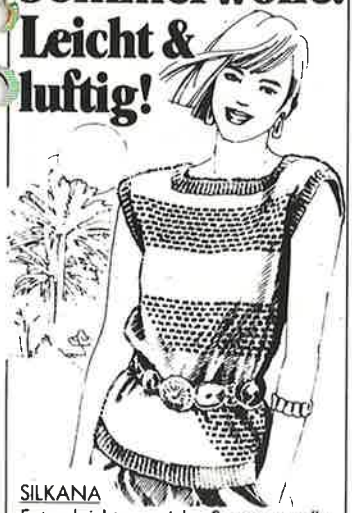
Keine Mittwoch-Nachmittagssperre

HAT'S MACHT'S KANN'S

SUPERANGEBOTE AB

28. JUNI BIS ... SO LANGE DER VORRAT REICHT !

Sommerwolle. Leicht & luftig!



SILKANA
Extra leichte, weiche Sommerwolle aus Orlon/Naturseide. Harmonische, auf den Modesommer '81 abgestimmte Farben. Enorme Lauflänge von 240 m per 50-g-Knäuel. Zum Stricken, Häkeln und für die Maschine gleichermaßen gut geeignet.
50-g-Knäuel nur S 32.–

3 PAGEN
Österreichs Handarbeits-Spezialisten

RUDOLF POIGER

FÜR DIE FACHLICHE BERATUNG STEHT IHNEN UNSER BEST-GESCHULTES PERSONAL ZUR VERFÜGUNG !!

GETRÄNKE:

BAUMGARTNER MÄRZEN BIER
1 Kiste 74.90

LIDO LIMONADEN
5 Sorten
1 l 6.90 4.90

TAFELWASSER "Frankenmarkt"
1 Kiste = 12 Fl á 1 l 24.90

Orig. Franz. BEAUJOLAIS
0,7 l Fl 29.90

MARILLEN-SEKT o,7 39.90

„WIR HABEN EINFACH DIE NASE VORAN !!

WIR FÜHREN LAUFEND MOST IN 2 l Fl !

BACARDI RUM
0,7 l Fl
189,– 149,–

USA LANG KORN REIS 1 kg 16.90

35,90

SIE KÖNNEN BEI UNS GÜNSTIG BILDER RAHMEN LASSEN !!

flachgau aktuell

An einen Haushalt
P. b. b.
Nr. 229
Juni 1981
Erscheinungsort Bergheim
Verlagspostamt 5101 Bergheim

BRÜCKEN-WIRT
OBERTRUM AM SEE

AB 10. Juli BIS 14. August 1981

Dienstag: Selbstgrill im Gastgarten
Würste, Spieße, Kotelettes
Donnerstag: Fisch - Spezialitäten
Zander, Hecht, Karpfen,
Forellen
Freitag: Spanferkel
Vorbestellung erbeten

Zithermusik

Neu: frischer Schafkäse und guter Bauernmost

VOM 1. Juli BIS

31. August KEIN

RUHETAG



Auf Ihren Besuch freuen sich Agnes und Michael Brengel Tel.: 328